

Stee Guijtz Ni Bacuaa Pabl Lo Guidoo Xten Guedx Corinto

Ni rojp guiitz ni bacuaa Pabl lo guidoo xten guedx Corinto

¹ Narä Pabl nacä apost xten Jesucrist sa'csi si'c rlajz Dios te gusule'ä xtiidxni. Narä näjza Timoteu, ni najc bejtznu lo xtidx Dios, rucuaanu guiitzre lojtu rexpejn xquidoo Dios ni yu' guedx Corinto, näjza loj guiraa rexpejn Dios ni rbäjz nez guiraa reguedx Acaya.

² Rniabnu lo Dios ni najc Xtradnu näjza lo Dad Jesucrist, gacnäjreni la'tu, guscuedxireni lajztu.

Trabajw ni gudejd Pabl

³ Guiliä'pnu xpala'n Dios Xtrad Jesucrist, nani rulaslajz nuurnu, nani rustoolajz nuunu.

⁴ Che rdejdnu trabajw, rbecdxini laaznu te rajcza rbecdxinu lajz renani cadejd trabajw con lagajc yälrbecdxilajz ni baniidx Dios loonu.

⁵ Sigajc ni rdedduxhnu trabajwduxh ni gudejd Jesucrist sa'csi rusule'nu xtiidxni, sigajcza rbecdxiduxh Jesucrist laaznu.

⁶ Palga rdeednu trabajw, najcni te gustolajz la'tu, te laatu lo dojl. Palga ruscuedxni Dios lajznu, si'c rujnni te cuedxilajztu te guntu huant che tedtu lagajc trabajw ni cadejdzanu.

⁷ Rinudzu'tz yälrunloj ni rajpnu xcuent la'tu, sa'csi nadonnu palga rdejdtu lagajc trabajw ni cadejdnu, suscuedxni Dios lajztu sigajcni ruscuedxini laaznu.

⁸ Rebetzä, rlazä gacbeepactu lacti trabajwduxh bideednu nez reguedx Asia, tudxe'nsi dinu nien huant, sa'csi gudedcaj trabajwga, acasislinu. Trabawduxhtejni, benä xhigab sujnni gaan, sugu'tni nuurnu.

⁹ Gulicanu, alabiennu xhigab sejtpacnu. Niluxh dee gusajcnu te bisieednu na'c chaliilajznu lagajc nuurnu, alga chaliilajznu Dios nani ruspaṅsac rebenḡut.

¹⁰ Sa'csi Dios baslaa nuure lo yälḡujtga, luxh sinuutis guslaani nuurnu lo yälḡujt. Salilazduxhnu Diosre suslaaruni nuurnu,

¹¹ sa'csi cayacnäjtu nuurnu, cabedx-canabtu lo Dios xcuentnu. Dxejcti palga xhidajl bejn cabedx-canab lo Dios xcuentnu, xhidajlzareni sudeed xquixtios lo Dios xcuentnu xcuent xcälḡulasajz Dios ni baniidxni loonu.

Khicuent di Pabl nij guedx Corinto

¹² Dee najc nani ruspaa laaznu: rbedxi xcäriejnnu, ni'c ruluii loonu laaca nabajḡnu, con yälḡadolajz riennu si'cni rnibee Dios; xhet sa'csi rajpnu xcälḡajn rebenḡ guedxliujdi, alga sa'csi racnäj Dios nuure. Si'cpac nabajḡnu lo guedxliujre, luxh maazru che yu'nu lojtu.

¹³ Cacuaanu lojtu rediidx ni sajc ḡoḡtu, ni sajc gacbeetu, luxh cabäzä sachbesa'ctu guiragajc rediidx ni gucuää,

¹⁴ lagajc si'cni agucbeetu mase gaii xtiidxnu, cabäzä guibaa lajztu xcuent nuurnu, sigajcni guibaa lajznu xcuent la'tu neḡ dxej ni jiäd Dad Jesucrist.

¹⁵ Ni'cni ganiddoo benä xhigab niädhuiä la'tu te nibalajztu tio'p huält.

16 Nalajznu, benä xhigab nidedä ro'c che sa'a reguedx Macedonia, dxejcti stehuält cheni guibi'ä Macedonia, niädhuisacä la'tu ro'c te niacnäjtu narä te nia'a Judea.

17 ¿Xhaa dina niunsa'cä xhigab che benä xhigabre? ¿La rchalotu runä xhigabä si'c te ben guedxliuj nani runtiop lajzni, nani tejsi diidx rniini “sia'ä” nägajcza “dina cha'a”, ä?

18 Dios guluii lojtu guliica rniä lojtu, dinu guinii tejsi diidx “sia'ä” nägajc “dina cha'a”.

19 Xi'n Dios, Jesucrist nani bisule'nu lojtu narä näjza Silvan, näjza Timoteu dini guntio'p lajzni, dini guinii tejsi diidx “sunäni” näj “dina gunäni”, niluxh laani guiraa xtiidxni najc “sunäpacni”.

20 Si'cza guiraa rediidx ni bia'n Dios loonu xcuent Jesucrist najcreni “sunäpacni”; näjza xcuent laani najcreni “sugacni si'c” par nuurnu, te chä'p xpala'n Dios xcuent nuurnu.

21 Dios cagusudzu'tzza nuure näjza la'tu lo xtidx Jesucrist, agulezani nuurnu te jiennu xtzuunni.

22 Abacuaazani xseenni loonu, ni'cni baniidxni Sprit Dxaan xtenni te cuääzni neñ lastoonu.

23 Rbedxä loj Dios gacbeeni xhi yu' lastoä, guliipacni te diruna gutalä xcälñajtu, ni'c dina niälsacä guedx Corinto.

24 Di rlajznu guinibeenu xho chalilajztu, alga rlajznu gacnäänutu lo dzuun te guibaa lajztu; guliipac agusudzu'tztu lo xcälñirililajztu.

2

1 Niluxh lagajc xcuent xcälñasa'cä benä xhigab dina jiädhuisacä la'tu che cayac-huin lazä.

2 Sa'csi palga narä siädyenä gac-huin lajztu, ¿chuni'c gun guibaa lazä? La'tistu, nani benä guc-huin lajzni.

3 Ni'cni lagajc xcuent ni'c bacuaä lojtu, te che jiälä lojtu, di rebejn gunhuin lazä nani riäjł guspaa lazä. Luxh nancheä palga narä guibaa lazä, nägajc la'tu sibaaza lajztu.

4 Che bacuaä guiitzga lojtu, lacti xhigabduxh benä, binduxhä; xhet te gac-huindi lajztu, alga te gacbeetu yälšanälazduxh ni sanälazä la'tu.

Yälrusiäjł lajz ni yu' par nani bejn falt

5 Palga yu' chu tej ni cayujn cayac-huin lazä, xhet xtebtis lazä cayunhuinni näjza lajztu cayunhuinni guxii diidx guiniä sa'csi di rlazä guntu xhigabduxh.

6 Alabasacsiduxh xhidajł bejn dade'ga, na'cru gusacsıtuni naj.

7 Naj colsiäjł lajztu xcuent xtojłni, colcuedxi lajzni didi gac-huinuxhetej lajzni.

8 Ni'cni rniabä lojtu, colchanälajz bejnre si'c ni huinälajztuni galoo.

9 Bacuaxgaäza lojtu te gacbeä laa susoobtu xtidxä.

10 Naj renani jiäjł lajztu xtojłni, näj narä siäjł lazäni. Sigajcza narä, nani basiäjł lazä, palga yu' xhi basiäjł lazä, benäni xcuent xcäl_nasa'ctu, nez loj Jesucrist,

11 te di gun beıdxab gaan nuure, sa'csi anajnnu xho najc latsiaj ni rujn beıdxab.

Guyu' Pablyärsia' che bidzujłni guedx Troas

12 Che bidzunä guedx Troas, te gusule'ä xtidx Jesucrist, bejn Dad Jesucrist rutliidi badxojndi narä,

¹³ niluxh guyuduxhä yärsia' sa'csi dina nidxälä Tito, bejtznu. Ni'cni basadidxgacäreni, sa'äti nez reguedx Macedonia.

Jesucrist rujn riennu gaan

¹⁴ Xquixtios lo Dios nani con Jesucrist racnäj nuurnu te dipacnu gunijt, empac rujntisnu gaan, luxh con nuurnu guiraa nejj rululojñi xhi saru najc gumbeepac bejñ xtidx Dios.

¹⁵ Sa'csi najczanu si'c te guxh xten yalnejjh xten Jesucrist lo Dios nez loj renani chalilajz xtidx Dios näjza nez loj rebejñ nani canijt sa'csi naadireni chalilajzreni xtiidxni.

¹⁶ Loj reni di chalilajz xtiidxni, najcnu si'c te guxh ni rugu't, loj renani rililajz xtiidxni, najcnu si'c guxh xten yalnejjh ni rudeed yälñabañcoob. ¿Chu laa ni racbee sa' recosga?

¹⁷ Sa'csi dinu gac si'c najc xhidajl bejñ nani rusule' xtidx Dios te gunreni gaan meel. Nu-ure rusulesa'cnu xtidx Dios sa'csi rinälaazpacnu Jesucrist luxh si'c ni gunibee Dios, si'c rusule'nu, rusule'nu diidx con xcälracnäj Jesucrist nez loj Dios ni cahuii xhini'c riennu.

3

Diidx nacoob ni basa'n Dios loonu

¹ Che rniinu rediidxga, ¿la rchalotu canisacnu didxsa'c lagajc xcuentnu, ä? Yu'reni ca' guijtz ni rnii najcreni beñsa'c. ¿La rlajzzatu guiluiinu lojtu sa' guijtzga, o guiniabnu guntu sa' guijtzga xca'nu, ä?

² La'tu najc si'c xquijtznu ni rnii xho najcnu. Lastoopacnu acuajtu. Guiraa rebejñ rajc rhuii

xho huililajztu xtidx Dios sa'csi basule'nu xtiidxni lojtu.

³ Huenliisi rluijoj najctu si'c xquijtz Jesucrist, luxh nuurnu bizule'nu xtiidxni lojtu. Xhet con tintdi cuaj rediidxga, xhet lojdiza guij cuaj didxga, Sprit Dxiān xten Dios ni nabajñ bacuaa rextidx Diosga, bacuaanireni lastootu.

⁴ Nadoncheenu redee, ni'cni xcuent Crist dinu guidxejb nez loj Dios.

⁵ Di gacdi jien xtebnu xhitis dzuun ni riennu, riennuni sa'csi laa Dios ni racnäj nuurnu.

⁶ Laani runiidx yälñadaan loonu. Nuurnu najcnu mos xten xtidxcoobni ni bia'nni con nuurnu. Luxh didxcoobga dini gac si'c xleii toMoisés ni bacuaareni lo guij, sa'csi xleini biädñä dojl, dxejc gujtnu. Niluxh didxcoobga ni rusule'nu biädñä Sprit Dxiān xten Diosni, luxh runiidxni yälñabañcoob loonu.

⁷ Leii baluui yu' xtojñ bejñ, riäjñ guetreni. Xhidajl seen guyu' che bacuaa Dios rediidxga lo guij. Luxh di niajcdi nuhüi rexpejñ Israel loj Moisés, bidxejbreni sa'csi rdimbicha' lojni, luxh sanuu cayüi yälrdimbicha'ga.

⁸ Palga si'c gujc che biäd leii, aticaxh naj su'ru xcälrdimbicha' xleii Sprit Dxiān xten Dios, ni najc redidxcoob nani abasule'nu.

⁹ Palga xleii toMoisés ni baluuijoj yälgujt xcuent dojl biädñä yälrdimbicha', aticaxh naj yu' xcälrdimbicha' xtidxcoob Dios ni rudzucāj dojl.

¹⁰ Naj dirunu fii xcälrdimbicha' xleii toMoisés sa'csi xtidxcoob Dios rdimbicha'ru par tejpas.

¹¹ Palga yälrdimbicha' nani biüi bianisesduxhni tera't, stee yälrdimbicha're ni najc par tejpas sidim-

bichasesduxhni.

¹² Luxh ni'c runiidx yälrbecdx i lajznu, dipacnu guidxejb che rusule'nu xtidxcoob Dios.

¹³ Dinu gac si'c toMoisés, ni basäu tla' lajd lojni te di fii rexpejn Israel cayuii yälrdimbicha' ni guyu' lojni.

¹⁴ Niluxh bicäy xcäriejnreni; lo dxej najli che riel xleii toMoisés, najcni si'cni yu' xhi lajd rusäuu lastooreni, rudxojn gacbeereni, te di chalilajzreni, xtidx Jesucristis rajc rudzucaj lajdga.

¹⁵ Lo dxe najli che rołreni xleii toMoisés, najcni si'cni ruscäy te lajd xcäriejnreni.

¹⁶ Lo xtidx Dios rnii scree: “Niluxh che gusiech-lajz te bejn, gudzuréni nez loj Dad, sibicaj lajdga”, nalajznu sacbeeni xtidx Dios.

¹⁷ Dad Jesucrist najc Sprit luxh cadro yu' Sprit xten Dios badzucaj Diosni lo xleii toMoisés.

¹⁸ Niluxh nuure dinu gusäu lajd lojnu, didi guscäjyni xcäriejnnu. Nuure najcnu si'c te guihujn cadro rdimbicha' xtuxh Dad Jesucrist, luxh chäi-chäi cadxaanu cayajcnu si'c najcni näjza caca'nu xcälrdimbicha' Jesucrist, sa'csi si'c cayujn Sprit Dxaan xtenni.

4

¹ Ni'cni sa'csi agule Dios nuure te gusule'nu xtidxni, sa'csi balaslajzzani nuure, dipacnu jiäxhan.

² Ni'cni rbälaznu recos ni rajc xhiga'tz, sa'csi rusanxtujyreni. Dizanu gusguee, dizanu guchaa xtidx Dios, niluxh rniinuni si'cpacni najcni, te si'c ruhuii guiraa bejn rsiaapacnu lo xnezyuj Dios.

³ Niluxh palga yu' chu dipac gacbee rextidx Dios nani rusule'nu, najctisreni rebejn nani ala canitloj par tejpas,

⁴ sa'csi abascäy ben_{dx}ab ni rnibee guedxliujre xcäriejnreni, si'cni rujnni lo rebejn nani di chalilajz xtidx Jesucrist, te na'c fiireni xcälrdimbicha' xtidx Dios ni rnii xcuent xhanij xten Jesucrist, ni najc xtujxh Dios.

⁵ Che rusule'nu xtidx Jesucrist, dinu guiliä'p lagajc xpala'nnu, rliä'pnu ganaxtis xpala'n Dad Jesucrist. Nuure najcnu xmostu xcuent Jesucrist.

⁶ Che benchee Dios guedxliuj, guniini: “Lo xcäy suguirii te bajl ni gusanij.” Lagajc Diosga abasanij lastoonu te baniidxni bajl ni najc yälriembee xcälrdimbicha' Dios nez loj Jesucrist.

Xho guiba_{nnu} con yälrlilajz

⁷ Nuurnu najcnu si'c te guesyuj, xhet sajcdinu, niluxh guidxanu te yäl_{nas}acduxh, ni najc xtidx Dios xcuent Jesucrist, te guiluiloj xcäl_{nas}a'c xten xcäl_{rn}ibee Dios lacuaa xhisi te yäl_{nad}ipbäz xtenu.

⁸ Rdeednu trabajw guira nejz, niluxh dinu gurnijt yäl_{run}loj. Mase di jien_{xho} jiennu, dinu chu yärsia'.

⁹ Rusacsíreni nuure, niluxh di Dios cuälaznu, rguijnreni nuure, dizareni ju't nuure.

¹⁰ Cadrotis rionnu rusacsíreni nuure si'c basacsíreni Jesucrist, te si'c neñ tiejxhnu guluilozani yäl_{naba}nsac loj rebeñgut xten Jesucrist.

¹¹ Cadrotis rionnu rlajzreni ju'treni nuure sa'csi rusule'nu xtidx Jesucrist te si'cza neñ tiejxhnu

guluilojzani xcäl_nabaj_n Jesucrist loj reben_n guedxliujre.

¹² Ni'cni rujn yäl_ngujt dzuun loonu, per yäl_nabaj_n cayuj_n dzuun lojtu.

¹³ Sa'csi rajpnu lagajc xsprit xten yäl_rililajzga, sigajc ni caj lo xtid_x Dios: “Huילילazä ni'cni basule'ä diid_x.” Sigajcza nuure, huילilaa_nnu xtid_x Dios, ni'cni rusule'nuni.

¹⁴ Sa'csi nadonnu lagajc nani baspa_nsac Jesucrist loj rebeng_ut, lagajcza laani gun guiba_nsacnu con Jesucrist te gunni sunäj_nu la'tu nez lojni.

¹⁵ Rsiajcnu guiraa ni rsiajcnu te xcuentsi la'tu gudeedru bejn xquixtios lo Dios, te guiliä'pruzareni xpala'n_ni xcuent yäl_rulaslajz ni sanuutis care'ch lo xhidaj_l bejn.

¹⁶ Ni'cni dinu gunijt yäl_rrunloj, per mase tiejxhre acayuj_{xh}, guixe-guixee cagustioob Dios spritnu.

¹⁷ Retrabajw ni cadeednu lo yäl_nabaj_nre rdedgajc_{re}ni, niluxh rujn_{re}ni ga'pnu te yäl_rdimbichaduxh ni gajdnu guidon, ni najc par tejpas.

¹⁸ Dinu fiitis renani ruze_n lo guedxliujre sa'csi sinitloj reni'c, alga cayenloonu renani di guze_n, sa'csi renani di guze_n najc_{re}ni par tejpas.

5

¹ Aracbeenu tiejxhnu najc si'c te yu' xten xaimnu lo guedxliujre, sidzuj_n dxej sinitlojni, nalajznu sejt tiejxhnu, suniid_x Dios te tiejxhnu xten xhaguibaa nani di nitloj, nalajznu dini guet par tejpas.

² Guliicani, la_lni dxunnu nen_n tiejxhre, rbedxne_nnu rdeednu trabajw, ni'cni rlajznu

maläii agojl guidxaa tiejxh guedxliujre te xca'nu te tiexhcoob ni siääd xhaguibaa.

³ Te si'c che acua'nuni, diruni gac si'cni suxhabääł xaimnu, sa'csi abicoob tiexhnu.

⁴ Lałni dxunnu neñ tiejxhre rbedxneñnu, rdeednu trabajw, sa'csi di rlaaznu suxhabääł xaimnu, rlaiznu gacwnu tiexhcoobnu, te tiejxhre nani cayejt, sidebnäjni tiexhcoob ni siääd xhaguibaa.

⁵ Nani benchee nuure parpac dee najc Dios, lagajc nani runiidx Sprit Dxan xtenu loonu si'c te seen sujnpacnini.

⁶ Ni'cni dinu guidxeeb, sa'csi nadonnu lałni nabajñnu lo guedxliujre, di gacdi guibajñnu xhaguibaa loj Dadga.

⁷ Sa'csi nabajñnu xcuent nani rililajznu, xhet xcuentdi nani rajc rhuiinu.

⁸ Ni'cni rniä nabajñnu dinu guidxeeb, rchaloonu hueenru guisa'nnu tiejxhnu lo guedxliujnure, te choläznäänu Jesucrist xhaguibaa.

⁹ Ni'cni tejtis najc xhigabnu, palga lo guedxliujre o xhaguibaa, rlaiztisnu jiennu renani gun guibaa lajzni.

¹⁰ Sa'csi guiraanu riäjł suunu nez loj yagxhiil cadro gun Jesucrist yälğuxhtis, te tejganu guica'nu xcuent nani biennu lo guedxliuj, palga dzunsa'cni, o palga dzunguijdxni.

Diidx xcuent yälrbecdxı lajzni

¹¹ Luxh sa'csi rdxejbnu (nalajznu rucuaadiaagnu xtidx) Dad Jesucrist, ruliidxnu rebejñ te chalilajzreni xtiidxni. Luxh Dios najn xho nabajñnu; maläii näjza lo xcäriejntu guluiloj xho nabajñnu.

¹² Dinu guiliä'p lagajc xpala'nnu lojtu stehuält, rniinu rediidxga lojtu te guibalajztu xcuentnu, te ga'ptu xhi diidx gusejctu lo rebejn ni rchagljajztis ruhuii xho rien bejn, direni gacbee xhi yu' nen lastooreni.

¹³ Palga najcnu si'c bejn ni rajc yejcreni, si'c najcnu par Dios, palga najcnu si'c bejn ni nasa'c xcäriejnnu, najcnuni par la'tu.

¹⁴ Sa'csi sanälazduxh Jesucrist nuure, ni'c ru-soobtisnu xtiidxni, sa'csi nancheenu gujt tejtis par guiraanu, ni'c najcni si'cni agujt guiraanu nez loj Dios.

¹⁵ Luxh Jesucrist gujt xcuent guiraa rebejn, te renani rililajz xtiidxni, na'cru guibajjnreni xcuenttis laareni, alga guibajjnpacreni xcuenttis Jesucrist nani gujt, nani gubansac xcuent laareni.

¹⁶ Ni'cni nuure dinu fii lo bejn si'cni najcreni lo guedxliujre. Galoo biembeenu Jesucrist si'cni gujcti che gubajjni lo guedxliuj, niluxh naj et si'cti riembeenuni.

¹⁷ Ni'cni chutis bejn, palga rililajzni xtidx Jesucrist, sujnnini te beñcoob, diruni guichagljajz gunruni nani rajc lo guedxliuj, alga guichagljajzni gunni xtzun Dios.

¹⁸ Guiraa dee siääd lo Dios, nani basiäjllajzni xcuent Jesucrist, dxejcti baniidxni loonu rediidx xcuent xcälrusiäjllajzni te gusule'nu rediidxga,

¹⁹ nalajznu, nanab gusule'nu diidxre: Dios guyunäj Jesucrist, cagusiäjllajzni con reben guedxliuj, te xca'nireni, sa'csi diruni gudzuub xtojllajz reni ahuililajz xtiidxni lo xcuentreni. Dxejcti gule Dios nuure te gusule'nu rediidxpacre lo rebejn.

²⁰ Ni'cni sio'pnu te guiniinu xtidx Jesucrist, naci'cni ascanu lagajc Dios canabduxh lojtu che rni-abduxhnu lojtu, colgusiäjł lajztu, colyajc tejsi con Dios.

²¹ Di Jesucrist niujn nicla tej dojl, niluxh sa'csi sanälajz Dios nuunu, xcuentnu bejn Dios gujc Jesucrist si'c te beñdojl che gule'cni guiraa rextojł guedxliuj yejc Jesucrist che cuajni lo cruzj. Si'c gujci te sajc ga'pnu xcälñaya, xcälñasa'c Dios xcuent Jesucrist.

6

¹ Ni'cni rniabnu lojtu, jia'cnu tejsi lo xtzun Dios, na'c cuälaztu xcälracnäj Dios; palga guntu si'c, xlia'si cua'tuni.

² Sa'csi loj xtidx Dios caj scree:
Dxej nani riäjł gunäni, bacuadiagä xtiidxtu,
dxej che gubicaj xtojłtu gucnää la'tu.
¡Coljiejn! Naj najc te tiempsa'c,
coljiejnza, ñaj najc dxej ni guibicaj xtojłtu.

³ Na'c jiennu nicla tej ni gun guidxe'ch lajz bejn, didi guiniireni xhet laadi najc xcälrusule'nu.

⁴ Niluxh lo guira'ti dzuun ni riennu, guluilojnu lo rebejn najcnu xmos Dios; gacnu nadolajz; jiennu huant che rusacsireni nuure; che rdejdnun trabajw; che di jien xho jiennu;

⁵ che rguijnreni nuure; che rusäureni nuure nen latzguiib; che rdejdnun lo bieiduxh; che rdajł xtzunnu; che re'ch bacal yääl; che rucua'nnu;

⁶ guluilojza najcnu xmos Dios xcuent xcälñabansa'cnu lo Dios; näjza xcälñansa'c xtidx Diosnu; näjza yälrajc nadolajz; sa'csi laaca riennu

lo sa'nu; näjza sa'csi rbäjz Sprit Dxiän xten Dios neñ lastoonu; näjza xcuent yäl_rinä_lajzpac bejñ;

⁷ näjza xcuent didxguliipac; näjza lo xcäl_rnibeduxh Dios; ca'zanu si'c te madxed xcäl_naya Dios, ca'nuni gurop_naanu, ladbee, näjza ladbäjgw.

⁸ Ruluilojzanu najcnu xmos Dios palga chä'p xpala'nnu, o palgaza jianxtujynu; palga guiniireni didxsa'c xcuentnu, o palgaza guiniyajreni nuunu; palga naareni najcnu beñ_rusguee, mase najcnu bejñ ni rnii didxlii.

⁹ Palga rut rlajzdi gumbee nuunu, o palga guira'ti bejñ numbee nuunu; acayejtnu, niluxh bahuii, anu anabajñ; rusaan Dios rguijñ_reni nuure, niluxh dinu guet;

¹⁰ najcnu si'c bejñ ni yu' xliajs, niluxh rbal-aaznu; najcnu si'c bejñ ni xhet rajpdi, luxh riennu gapduxh bejñ; najcnu si'c bejñ ni xhet rajpdi, niluxh rajpnu guiraloj.

¹¹ Lojtu, beñ Corinto, aguniliinu lojtu guiragajc rediidx ni yu' neñ lastoonu.

¹² Xhetliidi diidxd di bacua'tznu lojtu, niluxh pet cacuatx lajztu diidx ni nanab guiniitu loonu.

¹³ Naj narä rulidxä la'tu si'c ruliidx te Dad rexi'nni: ¡Colguinii loonu rediidx ni yu' neñ lastootu!

Najcnu si'c xquidoo Dios ni nabajñ

¹⁴ Na'c guchaagtu lo rebejñ nani di chalilajz xtidx Dios, sa'csi di gacdi gunteblojtu dzuun sa'csi tejni rlajz gun dzunsa'c, steeni rlajz gunni dzunguijdx, ¿xho gac sanäj bajl xcäjy, ä?

15 O ¿xho gac sanäj Jesucrist bendxab ni laa Satanás, ä? O ¿xho gac sanäj te bejn nani rililajz xtidx Dios te bejn ni di chalilajz xtidx Dios, ä?

16 ¿Xhixh tebloj najc xquidoo Dios con rebanäjb, ä? Ni nuunu najcnu xquidoo Dios ni nabajn, lagajc si'cni gunii Dios galoo:

Cuäzä neñ lastooreni, sisanääzareni.

Narä sacä Xtiosreni, laareni sajcreni rexpenä.

17 Ni'cni colrrii galäiireni, colguibicaj lojreni, te laad colcuääz, si'c naj Dios:

Te gac xca'ätu, na'c faltu recosdxuudx.

18 Dxejc la'tu sajctu rexinganä, rexindxa'pä,

luxh narä gacä xtadtu,

si'c naj Gueb Dios ni rajp guiralii yälrnibee.

7

1 Ni'cni, la'tu ni sanälazä, sa'csi abia'n Dios diidxre loonu, do'o guisia xcäriejnmu, lastoonu näjza tiejxhnu, do'o cuäcaj guiraa rexhigabguijdx, guiraa redojl, te gac sanu lo rexnezyudxan Dios con xcälrdxejb Dios.

Xho basiejch lajz reben Corinto

2 ¿Colchanälajz nuunu neñ lastootu! Xhet latsiajdi biennu lojtu. Rut baxhiñdinu. Rutza basgueedinu.

3 Dina guiniä rediidxre te cue'cä xquejtu; ni aguniä lojtu galooli, la'tu yu'tu neñ lastoonu palga tejsi guetnu, o palga tejsi guibajñrunu.

4 La'tu nadip lazä, rniduxhä didxsa'c xcuenttu lo bejn, rbedxi lastoä, rbalazduxhä loj guiraa retrabajw ni cadeednu.

5 Ni'cni che guyu'nu reguedx Macedonia, di niajcdi nusilajznu sa'csi guiralajt cadejdnu trabajw,

xcuent yälrdijl ni guyu' guideb gabinu, xcuentza yälrdxejb ni guyu' lastoonu.

⁶ Niluxh Dios ni racnäj rebejn ni rac-huin lajzreni, gucnäj nuure, sa'csi che bidzujn Tito guredxi lastoä.

⁷ Luxh xhet sa'csi bidzujntis Tito, näjza sa'csi gulecdxitu lastoo Tito, näjza sa'csi biädnäni diidx xho yu'tu, xho rlanjtu fiitu narä, xho yu' xliajs lastootu xcuent xtojltu, xho rlazduxhtu guntu si'cni guniä lojtu, ni'cni bibalasdughäru.

⁸ Acananä guc-huin lajztu che biltu guiitz ni bacuaä lojtu, niluxh di lazä niac-huin mase che baxhaläni guc-huin lazä, sa'csi naj nanä mase bejn guiitzga guc-huin lajztu, xhet xchejdi guc-huin lajztu.

⁹ Niluxh naj rbalazä, et sa'csi guc-huindi lajztu, alga sa'csi guc-huin lajztu te basiejch lajztu xcuent xtojltu, sa'csi guc-huin lajztu si'cni rlanj Dios, te di yu' xhi gunijttu xcuent nuunu.

¹⁰ Sa'csi yälrac-huin ni ruxhal Dios loonu rujn rusiejch lajznu, te rusläa Dios nuurnu lo dojl ni'cni rbaalazä che bejn ni si'c. Niluxh yälrac-huin xten guedxliuj dini gun gusiejch lajz rebejn rextojlreni, alga rujn ni nitloj bejn tejpas.

¹¹ La'tu bejntu huant xliajs ni baxhal Dios si'cni rchaglaz Dios gac. Naj icolhuii gan! iLacti xhi cossa'c bejn ni par la'tu! Bejn ni bahuisa'cpactu xhini'c gujc, te gac gusulegajctu xcuentni; dxejc bejn ni bidxe'chtu, näjza bejn ni bidxejbtu, ni'cni basaantu dojlgä, dxejcti bejn ni rlanjzactu nuhui-itu loä, bejnzani guyu'tu yärsia' xcuentä, bejnzani rlanjztu guntu yälguhxtis bejn nani bejn dojlgä. Guiraa redee baluiloj et la'ditu bejn dojl.

¹² Ni'cni, che bacuaä guijtzga, dina nucuaäni loj bejn ni bejn dojlga, niluxh bacuaä guijtzga lojtu te guiluiloj xcälrsia'tu ni rajptu xcuent narä nez loj Dios.

¹³ Ni'cni aguredxi xcäriejnnu.

Naj aguredxi xcärienä, bibalazduxhäru xcuent xcälrbalajz Tito, sa'csi bicoob, bisilajz xpritni xcuent guiraatu.

¹⁴ Sa'csi palga yu' xhi didxsa'c ni räpä lojni xcuenttu, ditu nusanxtujy narä nez lojni. Niluxh sigajcni guniinu ganax didxgului, sigajcza najc guiraa redidxsa'c xcuenttu ni guniä loj Tito, guliipacni.

¹⁵ Ni'cni maazru sanälajzni la'tu, che rnaj lajzni xho basoobtu diidx, xho bejntu cua'tuni che bidzujnnu, racejslitu cadxejbtu.

¹⁶ Naj rbaalazä sa'csi loj guira'ti la'tu nadip lazä.

8

Saru rudeedreni meel

¹ Naj bejtznu, rlajznu guiniinu lojtu xho badeed Dios xcälrulaslajzni lo reben Macedonia ni huililajz xtidx Dios.

² Mase gudedduxhreni trabajw, bibalajzreni, mase xhetliidi gojpreni, badeedreni meel si'c te ben ni rajp.

³ Narä caniliä lojtu, badeedreni xmeelreni si'cni gojpreni, luxh badeedruren loj ni naa bejn sajc gudeedreni.

⁴ Gunabduxhzareni loonu guisaannu gudeedreni xmeelreni te gacnäjreni rexpēn Dios.

⁵ Niluxh direni niujn si'cni biennu xhigab gunreni. Ganiddoo badeedreni lagajc laareni loj Dad Jesucrist, näjza loonu si'cni rnibee Dios gac.

⁶ Sa'csi batie' rexpen Macedonia meel, ni'c naj räpä loj Tito chanuupacni gutie'ni meel lojtu si'cni gunii Tito lojtu galoo.

⁷ Rujntu xhidajl dzunsa'c. Rililazsa'ctu xtidx Dios; rnisa'ctu xtidx Dios; rajptu yäl'najn; rchagljazpactu guntu dzuun; rinälajztu nuunu, ni'cni na'c gusaantu tedcaj gunzatu dzunsa'cre, nalajznu, gudeedtu meel.

⁸ Dina guiniä lojtu colyujnpacni; narä rlazätis gacbeetu xho rbaalajz reni rudeed meel te gululoj don la gulii sanälajzpaczatu rexpejn Dios.

⁹ Sa'csi la'tu anumbecheetu rulaslajz Dad Jesucrist, te mase najcni ri'cw, rajpni guiraa xhixten Dios, xcuentu gujcn si'c te bejn ni xhet rajpdi, te xcuentni ga'ptu guiraa rehxixten Dios xhaguibaa.

¹⁰ Narä siniä lojtu xhi xhigab runä, par lagajc xcäl'nasa'ctu. Gudebijzli ganiid la'tu guslojtu bejntu dzunsa'cre, luxh rbaali lajztu rlajzpactu guntuni.

¹¹ Naj colchanuu, colguluux dzuunga si'cni guslojtu cayujntuni. Naj te luux dzuunga colgudeed si'cni rajptu.

¹² Sa'csi palga rlajzduxh te bejn gudeed lo Dios, laaca najc gudeedni si'ctis ni rajppacni. Di Dios guiniab gudeed bejn nani dini ga'p.

¹³ Dina guiniä gudeedtejtu te tedtu trabajw te gapduxh stee bejn, alga te gacteblojstistu.

¹⁴ Nani rajprulu naj ni'c colgudeed te gusalojtu ni cayäädxreni, te stee dxej nani rajpreni laareni sajc

suniidxzareni te gusaløjreni nani cayäädxtu te si'c gacni tebloj.

¹⁵ Sa'csi lo xtidx Dios caj scree: “Te bejn nani batopduxh yäl_nasa'c, xhet bia'ndiru, dxejcti nani guxii batojp yäl_nasa'c, xhet biäädxdı.”

Tito näjza rexcompanieerni

¹⁶ Xquixtios lo Dios nani rudeed lo Tito lagajc yärsia' ni rapä narä par la'tu.

¹⁷ Sa'csi cuäjbni gunni nani gunabä lojni gunni. Luxh sa'csi rlazduxhpacni gunni xtzuun Dios, naj lagajc laani bejn ni xhigab jädhuiini lojtu te luux dzuunre.

¹⁸ Caguxhalnu xtee bejtznu chanä Tito. Guiraa rebejn guidoo rnii didxsa'c hueen xcuent bejnre sa'csi laaca rusule'ni xtidx Dios.

¹⁹ Ni'ctis aguleza rebejn guidooni te chunäjni narä te gacnäjni narä lo xtzuun Dios nani cayennu te guiliä'pni xpala'n Gueb Dad Jesucrist, te guluulojza lacti rlajzpacni jiennu xtzuunni.

²⁰ Ni'cni rlazä jiapdaduxhnu te di chu tej ni guiniyaj nuure xcuent melrore ni chosa'nnu lo rexpejn Dios.

²¹ Sa'csi narä riuduxhä runä nani najc laaca, et ganax nez lojdi Jesucrist, näjza loj rebejn.

²² Con guiro'p redee, caguxhalzanu stee bejtznu, nani agujc balti huält bihuiinu xho rujni, te bahuiipacnu rlajzpacni gunsa'cni xhidajl dzuun, luxh naj rlajzruni gunsa'cni redzuunga sa'csi nadip lajzni la'tu.

²³ Palga yu' chu guiniabdiidx xcuent Tito, colyejtz lojni laani najc nani cayunnäj narä dzuun lojtu. Dxejcti xcuent stio'p bejtznu, laareni

najcreni xquixhajg reguidoo, rliä'pzareni xpala'n Jesucrist.

²⁴ Ni'c na'c guidxejbtu che yu'tu lo rebejn reguidoo guluiipactu loj rebejnğa xho sanälajztu, näjza redzuun ni rujntu ni'c rniinu ganax didxsa'c xcuenttu.

9

Meel par rebejtznu

¹ Ni'cni dina gucuaäru lojtu xcuent dzuunre, nalajznu, yälracnäj rexpejn Dios,

² sa'csi anancheä rläjzpacu guntuni, luxh xcuentpac ni'c agulä'pä xpala'ntu loj reben Macedonia, räpä lojreni la'tu, reben Acaya, gudebijzli batie'tu meel, luxh sa'csi bejntu si'c, xhidajlza reben Macedonia biniib te badeedzareni meel.

³ Ni'cni abaxhalä rebejtznu lojtu, te di xlia'si gulä'pä xpala'ntu xcuent dzuunre, te acabäjzlitu gudeedtu xmeeltu, sigajc ni agunixgää lojtu.

⁴ Didi che jädnää reben Macedonia jiophuiinu la'tu, xhet rajpditu, dxejc jianxtuyä narä, näjza la'tu.

⁵ Ni'cni benä xhigab, nanabpac jädxgaa rebejtznu, jädhuiireni la'tu, te fiireni don xho gac xcuent meelro ni galooli bia'n diidx gudeedtu, te abatiexgaatu nani gusalajztu sa'csi rläjzpacu gudeedtuni, xhet sa'csi rniinu riäjlpac gudeedtuni.

⁶ Rniliä lojtu, nani guxii rbe'c, guxiiza yälناسа'c guiliäsni, niluxh nani rbe'c xhidajl binij, xhidajlza yälناسа'c guiliäsni.

⁷ Tejgatu colhuii don lacti sajc gudeedni, dxejc si'c sugudeedni si'cti ni rläjzni, na'c gun tiopdi

lajzni, etza sa'csi riäjlpac gudeednini, sa'csi Dios sanälajz bejn ni rbaali lajzni rudeedni meel lojni.

⁸ Luxh Dios sajc guniidxru xcälracnäjni lojlu, te si'c guixe-guixee sajplu xhidajl guiraloj rexhixtenlu, te ga'plu xhitis ni rquiinlu loj guira'ti xtzunsa'clu.

⁹ Sa'csi lo xtidx Dios caj scree:

Abadeduxhni loj reben ni xhet rajpdi luxh redzunsa'c ni rujni, najcreni par tejpas.

¹⁰ Dios nani rudeed binij ni rbe'c nani rujn dzuun loniaa, laani suniidxzani yätxtiil te guidaunu, lagajc Diosga suniidx, sutajlza binij cue'ctu, lagajc laani sustioobnini te gacduxh yälNASA'c xten xtzunsa'ctu.

¹¹ Te si'c ga'ptu lacti yälNASA'c te gac gudeedzatu xhiroob. Luxh xcuent xtzuunnu, meel ni ruxhaltu loj rexpejn Dios sujn gudedduxhreni xquixtios lo Dios.

¹² Sa'csi che racnäjtu rebejtzu, dinu guideed ganaxtis ni rquiinreni, rujnzanu rudeedrurenini xquixtios lo Dios.

¹³ Che racnäjtu sa'tu si'c, ruluilojtu lacti rusooobtu xtidx Dios si'cni ahuililajztuni, ni'cni siliä'preni xpala'n Dios xcuent xcälracnäjtu, nalajznu xcuent meel ni badeedtu lojreni, näjza loj guiraareni.

¹⁴ Dxejcti laareni sibedx-siniabzareni lo Dios xcuenttu, sinälazduxhreni la'tu sa'csi runidxduxh Dios xcälracnäjni lojtu.

¹⁵ ¡Xquixtiosi Dios sa'csi baniidxnini yälNASA'cduxhtej loonu!

10

Yälrnibee ni rajp Pabl sa'csi najcni apost

¹ Lagajc narä, Pabl, rniabduxhä lojtu, con guiraa didxdoo, guiraa didxsa'c xten Crist, (narä ni nac beñnadolajz che biälä lojtu, niluxh che suga'a zijt lojtu, dxejc nacä beñnialajz).

² Narä canabä lojtu, colguibañsa'c te che jiädhuiä lojtu, dina gacä nialajz dizana guiniä redidxnaj ni abenä xhigab guiniä loj gaii bejn nani rnii nabañä si'c te beñguedxliuj.

³ Guliicani najcnu beñguedxliuj, niluxh dinu gucuanäj sa'nu guiib nani rca' beñ guedxliuj che rcuaareni.

⁴ Sa'csi reguiib ni rca'nu te guidil'sa'nu direni gac sa' guiib ni rca' beñ guedxliuj. Nuunu ru-cuaanu con xcäl'rnibee Dios te riennu gaan loj guiraa rexcäl'rnibee guedxliujre.

⁵ Ni'cni cagutzujl'nu guiraa rehxigabguijdxreni, näjza nani rchaloreni najc xhigabro nani rlajzreni guiniyajreni yäl'rumbee Dios, luxh caca'nu guiralii rehxigabnu cagutednureni ladzñaa Jesucrist te gusoobnu rextidx Jesucrist.

⁶ Cabääztisnu te gunnu yäl'guxhtis loj chutis bejn ni dini gusoob xtidx Dios, che abasoob guiragajctu xtidx Dios.

⁷ La'tu cahuiitu redzuun ni rien. Palga yu' chu tejtü ni rchaloni najcni xpejn Crist, sugunsa'cni xhigab, fini xho najc lastooni, dxejcti sugacbeep-acni sigajcni ahuililajzni xtidx Jesucrist, sigajcza nuure ahuililajznanuni.

⁸ Sa'csi mase guiliä'päru xpala'nä xcuent yäl'rnibee ni rapä, ni baniidx Dios te gustiobä xcäl'rililajztu, et te guxhinädi la'tu, nicla si'c dina guituiä.

9 Dina rlazä guchalotu rlazä guchebä la'tu con rexquitzä.

10 Sa'csi rniireni: “Lo rexquijtznı caj didxna-gajn, didxniälajz, niluxh che suga'ni laapacni, xheti xcälsıudzu'tznı, luxh xho rniäj diidx ni rniini.”

11 Luxh ni rii si'c, sugacbeepacni dee: si'cni najcnu con rextiidxnu che rucuaanu lojtu che yu'nu zijt, sigajcza najcnu che suganäjpacnu la'tu.

12 Dinu gun xhigab najcnu tebloj loj rebejn ni runnaro lagajc laareni. Niluxh reni'c rchaloreni si'c sa'csi ruhuiireni xho najcreni cuä' stee lagajc sa'reni. Che rujnreni si'c, nayääl xcäriejnreni.

13 Nuure dinu gunnarotej lagajc nuurnu, niluxh riennu si'cni nungäjł jiennu, xcuent yälrnıbee ni baniidx Dios loonu te jiennu dzuun cadre yu'litu.

14 Ni'cni dinu nıdedcaj xcälrnıbeenu che bio'pnu lojtu, sa'csi baniidx Dios yälrnıbee loonu ganıddoo nuunu gusule'nu xtıdx Jesucrist lojtu.

15 Dinu niennaro lagajc nuurnu xcuent xtzuum ste'ca bejn, ascanu lagajc nuunu biennuni. Cabääznu tiobru xcälrlıılajztu, te gac jıenrunu dzuun lojtu, si'ctis galı jıennuni.

16 Te gacza gusule'nu xtıdx Jesucrist ste'ca lajt ni ria'n zijtru lo guejdx cadre yu'tu, na'cza gunnaronu lagajc nuunu xcuent dzuun ni bejn ste'ca bejn.

17 Sa'csi nani rıajz gacnaro, suguiliä'pni xpala'n Dad Jesucrist.

18 Sa'csi et nani rlıä'p lagajc xpala'ndini ni ria'n hueen nez loj Dios, niluxh bejn ni rlıä'p Jesucrist xpala'nnı, ni'cni rbalaznäj Dios.

11

Pabl näjza rebejn ni rniisi najcreni apost

¹ Maläii chanunäsijctu narä laḷ ni guiniä gaii didxnayäle', niluxh asanunäjtu narä.

² Randzu'ä la'tu con yälrandzu' ni baniidx Dios, sa'csi abia'n diidx gutedä la'tu ladznāa Jesucrist te xca'ni la'tu. Rlazä gactu beḅnaya chäätu lojni, si'c te dxa'p che ruchḅaani te bi'n, rut bahualdini.

³ Niluxh rdxebä didi gusguee beḅdxab la'tu si'c ni basguee bäl Eva con xcälḅnadxällajzni. Didi gunni guichaa xhigabtu, guibicajtu lo xtidx Jesucrist luxh ḅaj laaca rajḅpactu Jesucrist, guideb lastootu.

⁴ Sa'csi la'tu cagutipduxh lajztu che riädni ste'ca bejn lojtu xtidx stee Jesús nani digac nani bisule'nu lojtu; o che naareni xca'tu stee sprit ni digac nani acua'tu; o che naareni chalilajztu ste'ca diidx nani najc garenca lo xtidx Dios ni ahuililajztu.

⁵ Narä runä xhigab dina gacä bejn ni guxiiru sajc loj guiraa reapost.

⁶ Mase di gacdi guinisa'cä, xhet yälḅajndiza cayädxä; niluxh ni'c huenliisi rluiloj guiraa rediidx ni abaluiä lojtu, guiraa redzuun ni abenä ro'c.

⁷ O ḷla benä te dojl guyu'ä lojtu si'c te beḅ nadolajz, te gactu beḅroru, sa'csi xhetliidi cua'ädi xcuent ni basule'ä xtidx Dios lojtu?

⁸ Cua'ä meel ni baniidx garenca guidoo loä che guyu'ä lojtu, te benä xtzun Dios lojtu.

⁹ Che guyu'ä lojtu guyu' xhi biquinä, niluxh xhet cua'ädi lojtu, dina nutalä xtzuuntu. Sa'csi che biääd rebejtznu ni siääd Macedonia, baniidxreni

guiraa ni biquinä. Loj guiraa redee dina nutalä xtzuuntu, luxh si'c sinuu gunä.

¹⁰ Guideb didxlii xten Jesucrist ni yu' neñ lastoä, rniliä rut sajcdi gudzucaj xcuent xho yuä lojtu, ni'cni care'ch didxroga lo guiraa reguedx Acaya.

¹¹ ¿Xhicuent rniä si'c? ¿Laa sa'csi dina chanälazä la'tu, ä? ¡Xho gacni si'c! ¡Dios anajn lacti sanälazä la'tu!

¹² Niluxh nani rungacä, lagajc ni'c sinuu gunä, te gudxonä renani rlajz gacnaro, renani rlajz naa rebejn najcreni si'cpac najcnu, niluxh direni gac.

¹³ Direni gac apost, laareni rusgueereni, rujn-sireni si'c ni najcreni apost xten Jesucrist, luxh rut najcdireni.

¹⁴ Luxh xho dini gac si'c, ni lagajc bendxab ni laa Satanás ruluiloj si'c te xangl Dios ni rdimbicha' te rusgueeni bejn.

¹⁵ Ni'cni na'c guidxelojtu palga näjza rexmos bendxab riääd, rujnsireni si'c bejn ni rujn dzunsa'c, niluxh sinitlojreni par tejpas xcuent ni rujnreni.

Rdejd Pabl trabajw sa'csi najcni te apost

¹⁶ Rnisacä lojtu, na'c guntu xhigab yecä cayajc, niluxh palga si'c rujntu xhigab, colgusaanza guiniä si'c te ni rajc yejcnj te guniäza didxro lagajc xcuentä.

¹⁷ Diidx ni rniä dina guiniäni xcuent xcälrnibee Dios, alga rniäni si'c te ni rajc yejcnj, lala redixro ni rniä xcuent lagajc narä.

¹⁸ Sa'csi lacti bejn yu' ni rnii didxro xcuent redzuun ni rujnreni lo guedxliujre, sigajcza siniä didxro xcuent lagajc narä.

19 Ni la'tu, sa'csi nasin_uduxhtu, sanunäjtu rebejn ni rajc yejcreni.

20 La'tu sanunäjtu chutis ni rnibee lojtu si'c te lam, o rusguee la'tu te rbajnreni xhi xtentu, o rujnni runxlia'tu xtzuunni o rliä'preni lagajc xpala'reni, o rga'preni lojtu.

21 Mase rtuiyä guniäni, dipac niajcdi niniä diidx lojtu te niacä si'c najc rebejn_{ga}. Niluxh loj xhitis nani runnaroreni, (canisicä si'c te be_nnayääl) narä sajcro gunnaroä.

22 ¿La najcreni xpejn hebreos? Sigajcza narä. ¿La najcreni xpejn Israel? Sigajcza narä. ¿La najcreni xajg toAbram? Sigajcza narä.

23 ¿La najcreni xmos Jesucrist? Narä nacäruni lojreni. Naj rniä si'c te bejn ni rajc yejcreni. Abenäru dzuun lojreni, agudijnrurenä narä loj ni gudijnreni laareni, abasäururenä narä ne_nlatzguib, nicla gac guigab bal huält gudijnreni narä; baltiza huält ameer nietä.

24 Gaii huält gudijn rexpejn Israel narä, tejga huält batiäjlni duguijd detzä galbitzubigaa huält.

25 Chon huält bahuajcwreni narä garo't; stee huält bacuaareni guij yecä; chon huält biäaz barcw cadro sa'ä loj nisdoo; teb dxej, teb yääl guyu'ä lo nisdoo.

26 Huaduxhä biaj, lacti bixun riesgw xcuentä lo gueuu, xcuent regubaan, xcuent reben_ladxä, xcuentza reben_zijjt. Bixunza riesgw nen reguedxro, näjza nez lo reyubijdz, näjza lo nisdoo, näjza xcuent rebejn ni rusguee, rniisireni najcreni bejtzn lo xtidx Jesucrist.

27 Abenduxhä dzuun, agudedduxhä trabajw, balti yääl dina niesä, balti huält gulanä, biolä, balti

huält xheti xhi niauä; agudedäza yäl_nalduxh; guyu' huält xhetiza xhabä.

²⁸ Luxh xhet loj redeetis rdedä trabajw; guixe-guixee di lastoä cuedxi xcuent yärsia' ni ru'ä xcuent reben_ guidoo ni huililajz xtidx Dios.

²⁹ Che rdxajg tejtu, näjza narä rdxagä. Palga tejtu riajb lo dojl, narä ruduxhä yärsia' xcuentni.

³⁰ Palga nanab gunnaroä lagajc narä, sunäni xcuent rediidx nani ruluiloj xcäl_rdxagä.

³¹ Dios ni najc Xtad Jesucrist, nani riäj_l guiliä'p xpala'nni par tejpas, ananchee dina gusgueä la'tu.

³² Che guyu'ä guedx Damasco, gubernadoor nani guyu' ro'c, najcni xpej_n rei Aretas, gunibee gojp rexcuxhtisni guejdxga te niniaazreni narä te nisäureni narä ne_n latzguüb.

³³ Niluxh basiäj_treni narä ne_n te dxim_ro nez ro' te padeer ni rdejd gabi guejdxga, te si'c gul_ää ladzn_aareni.

12

Dios baluiloj lo bacal

¹ Mase riäj_l guiniäni, xhet gunädi gaan guiniä didxro lagajc xcuentä ni'cni rlazä chanuu diidx, guiniä xcuent rebacal_ näjza xcuent nani baluiloj Dios loä.

² Numbeä te niguii ni ahuililajz xtidx Jesucrist. Gutzudaj ijz huijni guibaa ni riojnga, dina ganä laa guideb tiejxhni huijni, o la ganax xspritni huij, Diostis najn.

³ Diostis najn la guideb tiejxhni, o ganax xpritni, niluxh nanä xho huij niguiiga,

⁴ guläs Diosni cadro yu'pac Dios, luxh ro'c biejn diajgni didx-xhiga'tz, didxroduxhtej, nani di gacdi guinii beñ guedxliuj.

⁵ Xcuent sa' niguiiga sajc guiniä didxro, didxsa'c, niluxh xcuent lagajc narä, di gacdi guiniäni; siniätis diidx ni ruluiloj xcälrdxagä.

⁶ Mase rlazä guiniä didxro, didxsa'c xcuent lagajc narä, dini gac didxnayääl, sa'csi guliicazani. Niluxh dina guiniäni te di guntu xhigab nacä beñroru loj ni rhuiitu runä o nani riejn diajgtu rniä.

⁷ Baluiloj Dios xhidalduxh cosroduxh loä, niluxh te na'c gacä beñnaro, basaan Dios gusloj guyuguijdx tiexhä, si'c te guejch huääz tiexhä, ni baxhal beñdxab xten Satanäs te gusacsíni narä te di gacä te beñnaro.

⁸ Choñ huält agunabä lo Jesucrist xcuent ni'c, te guibicajni.

⁹ Niluxh laani najni loä: “Yälracnäj ni gunidxä salduxh luj, sa'csi ruzensa'cru xcälmilagwrä che xheti yälrutiplajz te bejn.” Ni'cni hueenru guiniä didxro sa'csi xhet yälrutiplazädi rapä, te guzeñ xcälrnibee Jesucrist lastoä.

¹⁰ Ni'cni rbedxilazä xheti xcälrutiplazä, rbedxizalazä rniyajreni narä, näjza che caquinä guiraloj, näjza che rdedä trabajw xcuent Jesucrist, sa'csi che xheti xcälrutiplazä, dxejc runiidx Dios yälñadip, yälñadaan loä.

Yu' Pabl yärsia' xcuent guidoo ni yu' Corinto

¹¹ Agucä si'c te beñnayääl, lagajc la'tu bejntu nacä si'c. La'tu riäjñ niniitu didxro, didxsa'c

xcuentä, sa'csi gajdpac biädxädi, nadxagä loj reapost ni sajcru mase rut nacädi.

¹² Redzuun ni benä laḷ ni guyu'ä lojtu, benäni si'c te ni najcpac apost, huinuutis benäni guideb nadolajz näjza reseen, näjza remilagwr.

¹³ ¿Xhi benä lojtu te naatu runä xhigab guxiiru sajctu loj guiraa reguidoo? Nani benätis najc dee: dina nutalä xtzuntu, nalajznu dina niniabä niacnäjtu narä si'c gucnäj narä reguidoo ni yu' garenca lajt. ¡Colsiäjl lajztu narä dojlre!

¹⁴ Naj cayunä xhigab jiädhuiätu, naj gacni chon huält siälä. Di quilä xhixtentu, alga lagajc la'tu rguilä. Di rlazä gutalä xtzuntu. Di riäjḷ cuchee rebiuux meel par xcuzajnreni. Reguzajn ni riäjḷ cuchee meel par rexi'nreni.

¹⁵ Xhet najc di gunitä guiraa nani rapä, näjza lagajc narä sujiuxä, te laa xaimtu lo dojl. Palga chanälazäru la'tu, ¿la guxiiru chanälajztu narä, ä?

¹⁶ Niluxh mase si'c najcni, di narä nutalä xtzuntu. Empac yu'reni canii basgueä la'tu sa'csi nadxällazä.

¹⁷ ¿Xhixh naatu cua'ä xhi xtentu sa'csi baxhalä rebejtznu lojtu, ä?

¹⁸ Che baxhalä Tito, räpä lojni chanääni stee bejtznu te jiädhuiireni la'tu. ¿Xhixh cua'ni xhi xtentu, ä? Xhixh et tejsi xhigab biennu, tebloj biennu dzuun guiro'pnu che guyu'nu lojtu.

¹⁹ Laḷni cayolḷtu guiraa rediidxre, cayujntu xhigab canabnu jiäjḷ lajztu, niluxh xhet si'cdini. Caniinu rediidxre nez loj Dios, caniizanu con xcälracnäj Jesucrist te si'c tioobrutu lo xtidx Dios, rebetzä nani rinälazä.

²⁰ Sa'csi rdxebä andi che jiädhuiätu fiä ditu gac si'cni rlazä gactu, dxejctiru la'tu suhuiizatu dizana gacä si'cni rlazjtu gacä. Rdxebä andi yu'tu ni cadijl, ni ruguij lajzni xhixten sa'ni, ni cadxe'ch lo sa'ni, ni cala' lo sa'ni, ni caniyaj sa'ni, ni cagutajl diidx lo sa'ni; ni cayunnaro lagajc laani, ni cayujnza bieju.

²¹ Rdxebä andi che jiädhuiätu stehuält, gusanx-tujy Dios narä xcuenttu. Rdxebäza sonduxhä xcuent xhidajltu nani abanijt, bejntu dojl galoo, luxh gajdtu gusiechljaztu xcuent xtojltu. Yu'tu ni di guibanñaya, resnäjtu bejn ni di gac chäältu, yu'za balti dojl rujntu.

13

Lult yälrlujdx xten Pabl

¹ Naj gac choñ huält siädhuiä la'tu. Guira'ti quej nanab cue'creni con xtidx tio'p o choñ bejn ni najnpac xhi dojl bejn tejnani.

² Mase ruti narä ro'c, arnixgaä lojtu lagajc diidx ni guniä che guyu'ä lojtu ni barojp biälä lojtu, luxh rniä loj renani abejn dojl, näjza loj guiraatu, palga jiälsacä, diruna gulaslazätu nicla tejtu,

³ sa'csi rlazjtu fipectu la guli runiidx Jesucrist yälrnibee loä te guiniä xtiidxni. Luxh Jesucrist dini guisisni xcuenttu, niluxh laani rustioobruni xtiidxni neñ lastootu.

⁴ Guliicani che cuajni lo cruju, gucni si'c te bejn nani casis, niluxh naj nabajñni sa'csi rapduxhni xcälrnibee Dios. Näjza nuure rsia'cnu si'c te bejn nani casisnäj laani niluxh nabanñajnu laani xcuent xcälrnibee Dios ni baniidxza Dios xcuenttu.

⁵ Colninäj lastootu lagajc la'tu, colhunii la guliipac ahuililajztu xtidx Dios; colhuisa'c xho najc lastootu. ¿La ditu gacbee rbäjz Jesucrist neñ lastootu, ä? Palga rutini, rusqueetu lastootu, ditu nililajztu xtidx Dios.

⁶ Narä rlazä gacbeetu, dinu nusguee lastoonu, ahuililajzpacnu xtidx Dios.

⁷ Rniabä loj Dios na'c guntu cosguijdx, xhet te guiniidi beñ didxsa'c xcuentnu, alga te la'tu guntu recossa'c, mase guiniireni et laadi cayunä narä.

⁸ Sa'csi xhetliidi rajcdi riennu te nitloj didxguli, xcälrnibeenu najc te gusule'nu didxlii.

⁹ Ni'cni rbaa lajznu che casisnu, niluxh la'tu nadip, nadaantu; rbejdx-rniabzanu lo Dios guiza' xcälrililajztu lo xtidx Dios.

¹⁰ Rucuaä reguijtzre lojtu che gajdna jiälä, te che jiälä na'c tilnäätu si'cpacni nungäj| tilnäätu xcuent yälrnibee ni baniidx Dad Jesucrist loä, te gac tioobrutu lo xtidx Dios, xhet te nitditu.

¹¹ Ni'cni rbejtznu, colguibalajz, colhunii guisa' xcälrililajztu, colcuedxi lajztu, colyennäj sa'tu tejsi xhigab, dxitis gubajñ. Dios xten yälrinälajz näjza yälrbecdxi lajz chunäj la'tu.

¹² Colnii: “Xchan” lo resa'tu.

¹³ Guiraa rebejtznu nani ahuililajz ruxhal xtixtios lojtu.

¹⁴ Yälracnäjä xten Dad Jesucrist, näjza yälrinälajz xten Dios, näjza yälracnäjä xten Sprit Dxan chu neñ lastootu. Sugacni si'c.

**Xtidxcoob Dios ni biädinä dad Jesucrist
New Testament in Zapotec, Mitla (MX:zaw:Zapotec,
Mitla)**

copyright © 2006 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Zapotec, Mitla

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Zapoteco, Mitla [zaw], Mexico

Copyright Information

© 2006, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Zapotec, Mitla

© 2006, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

5cff1274-8dc3-5398-a94d-f6033bb363c9